

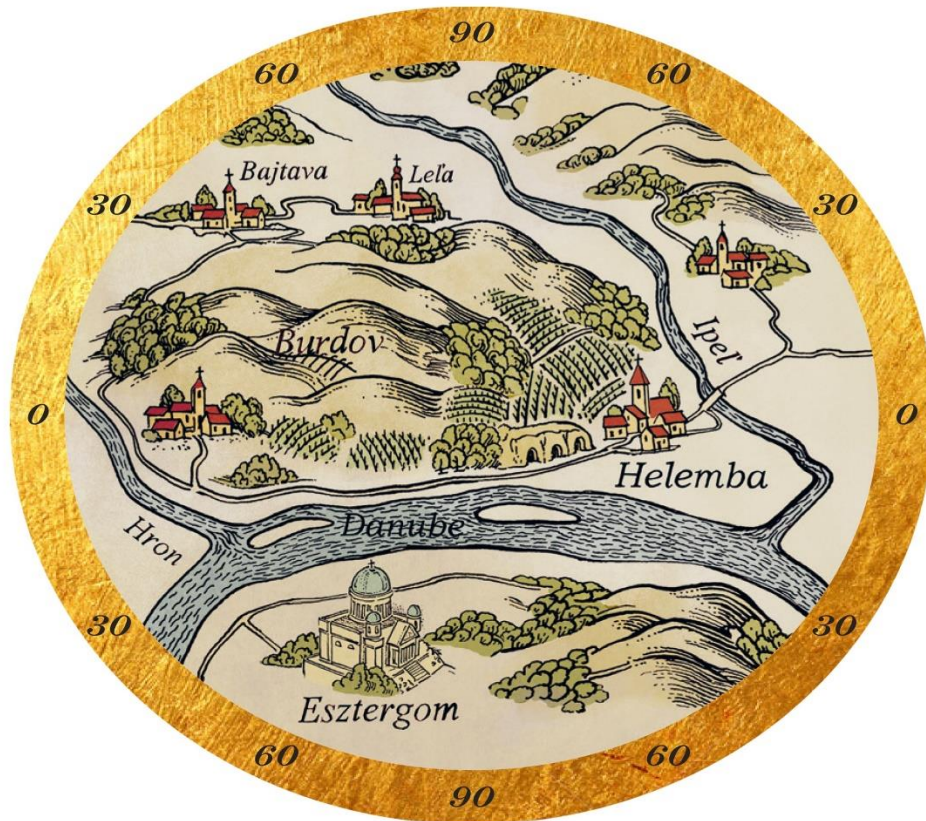


Amade Château

★★★★★

Hotel Spa Restaurant

VILÁGI WINERY



Vino bez kompromisov – S mimoriadnou silou a nezameniteľnou chuťou

Zabolátn bor – Kivételes erő, összetéveszthetetlen íz

Impetuous wine – Exceptional force, unique taste



VILÁGI
WINERY

VILÁGI WINERY Chľaba-Helemba

TERROIR CHĽABA

Vitajte na mieste, kde v objatí troch riek vzniká výnimočné víno.

Región medzi tromi riekami – Dunajom, Hronom a Iplom – sa rozprestiera na kopcoch južnoslovenskej vinohradníckej oblasti. Veľké množstvo slnečných dní praje pestovaniu viniča, unikátna vulkanická pôda s usadeninami miocénu a andezitu sopečného pôvodu dodáva vlnám úžasnú mineralitu. Táto oblasť bola známa už v časoch starých Rimanov a Kvádov. Vnímali ju ako kultové miesto plné prírodných energií. Miestni obyvatelia sa tu celé tisícročia venovali pestovaniu viniča a vinárstvu, o čom svedčia aj zachovalé dobové vinárske pivnice.

Úcta k vinárstvu tu spája tradície so súčasnosťou.

HELEMBE TERROIR

Üdvözöljük a három folyó völgyében, ahol kivételes borok születnek.

A dél-szlovákiai borvidék dombjain elterülő régiót a Duna, a Garam és az Ipoly folyók fogják közre. A napsütéses órák magas számának köszönhetően kiváló hely ez a szőlőtermesztésre, a miocén-kori, vulkanikus eredetű, andezites talaj pedig csodás ásványosságot kölcsönöz a boroknak. Ez a kultikus, energiákkal teli terület már a rómaiak és a kvádok idejében is ismert bortermő vidék volt. Az itt élő emberek már évezredek óta foglalkoznak szőlőtermesztéssel és borászattal, erről árulkodnak a korabeli borospincék is.

A borászat tisztelete összeköti a múltat a jellel.

TERROIR CHĽABA

Welcome to a place where in the embrace of three rivers exceptional wines are made.

This region between three rivers – the Danube, the Hron and the Ipeľ – spreads over the hills of the South Slovak Wine Region. The large number of sunny days here favours the growing of vines, and the unique volcanic soil, with Miocene deposits and andesite of volcanic origin, gives the wines a remarkable minerality. This area was known even in the times of the ancient Romans and the Quadi. They perceived it as a cultish place filled with natural energy. The local inhabitants have devoted themselves to cultivating vineyards and winemaking for millennia here, as evidenced by the well-preserved period wine cellars.

Respect for winemaking here joins traditions with the present.



Víno nášho vinárstva – Borászatunk borai – Wines of our winery

Šumivé víno – Habzó bor – Frizzante

	<u>0.15l</u>	<u>0.75l</u>
VILÁGI WINERY <i>Mr & Mrs Frizzante 2021, Chľaba-Helemba</i>	9,00,-€	44,-€
VILÁGI WINERY <i>Mr & Mrs Frizzante Rosé 2021, Chľaba-Helemba</i>	10,00,-€	47,-€

Biele vína – Fehérborok – White wines

Modern balance blanc

Moderné vinárske postupy dávajú vínam krásnu čerstvosť, nájdete v nich typické chute a vône jednotlivých odrôd. Lahší charakter vín s krásnou arómou prináša príjemný zážitok na každodennú konzumáciu.

A széria borai a modern borászati technológiának köszönhetik üde frissességüket. A fajtára jellemző ízek és illatok, könnyedség és kellemes aroma fedezhető fel bennük. Tökéletes választás a hétköznapiakra is. The wines of this series owe their freshness to modern winemaking technology. The flavors and scents, lightness and pleasant aroma typical of the variety can be discovered in them. It is a perfect choice for everyday life.

	<u>0.15l</u>	<u>0.75l</u>
VILÁGI WINERY <i>Veltínske Zelené- Zöld veltelini 2021, Chľaba-Helemba</i>	9,00,-€	40,-€
VILÁGI WINERY <i>Sauvignon Blanc 2021, Chľaba-Helemba</i>	10,00,-€	45,-€
VILÁGI WINERY <i>Cserszegi fűszeres 2021, Chľaba-Helemba</i>	10,00,-€	43,-€
VILÁGI WINERY <i>Irsai Olivér 2021, Chľaba-Helemba</i>	9,00,-€	40,-€
VILÁGI WINERY <i>Sunshine -polosladké 2021, Chľaba-Helemba</i>	9,00,-€	42,-€



Amade Château

★★★★★

Hotel Spa Restaurant

Terroir selection blanc

Vína vyrobené tradičnou metódou fermentácie a následným zrením v dubových sudoch. Zažijete tu plné chute s dlhým doznievaním na jazyku. Tieto vína sú vhodné na archivovanie a ocenia ich aj skutočne skúsení milovníci vín.

Hagyományos módon készített boraink fahordóban érnek, hogy az új ízék végül egy hosszú lecsengésű, harmonikus kortyban találkozzanak. Ezek a borok nagy érlelési potenciállal rendelkeznek, s a tapasztalt borfogyasztókat is megörvendeztetik.

Our traditionally made wines mature in wooden barrels so that the new flavors finally meet in a long-lasting, harmonious sip. These wines have great potential for maturation and delight even the experienced wine consumers.

	<u>0.15l</u>	<u>0.75l</u>
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Chardonnay Limited Edition 2018, Chlaba-Helemba</i>		99,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Chardonnay 2017, Chlaba-Helemba</i>		57,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Veltlínske Zelené- Zöld veltelini 2019, Chlaba-Helemba</i>	11,00-€	50,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Sauvignon Blanc 2019, Chlaba-Helemba</i>	11,00-€	53,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Riesling Rínsky 2020, Chlaba-Helemba</i>	12,00-€	57,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Chardonnay 2019, Chlaba-Helemba</i>	11,00-€	53,-€

Ružové vína – Rosé borok – Rosé wines

	<u>0.15l</u>	<u>0.75l</u>
VILÁGI WINERY <i>Frankovka Modrá-Kékfrankos 2021, Chlaba-Helemba</i>	9,00,-€	42,-€

Červené vína – Vörösborok – Red wines

	<u>0.15l</u>	<u>0.75l</u>
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Frankovka Modrá-Kékfrankos 2018, Chlaba-Helemba</i>	11,00,-€	50,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Merlot 2018, Chlaba-Helemba</i>	12,00,-€	55,-€
VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION <i>Pinot Noir 2018, Chlaba-Helemba</i>	13,00,-€	63,-€



Amade Château

★★★★★

Hotel Spa Restaurant

Dezertné vína – Dessert borok – Dessert wines

0,15l

0,50l

VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION

19,00,-€

63,-€

Muskát žltý - Late Harvest-Sárga Muskotály 2020 Chlaba-Helemba

Magnum Edition

1,5l

VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION

165,-€

Chardonnay 2019, Chlaba-Helemba

VILÁGI WINERY TERROIR SELECTION

175,-€

Pinot Noir 2018, Chlaba-Helemba



Rozlievané prosecco – Kimért prosecco – Open prosecco

	<u>0,15l</u>	<u>0,75l</u>
TENUTA COLLAGU <i>Extra Dry D.O.C Treviso, Italy</i>	10,00,-€	48,-€
FIDORA <i>Prosecco Rosé D.O.C. Brut Nature , Millesimato, Italy</i>	10,00,-€	48,-€

Champagne – Prosecco – Sekt

	0,75l
DOM PERIGNON <i>Brut Vintage 2012</i>	299,-€
HENRI GIRAUD <i>Fut De Chêne MV 12 Grand Cru</i>	229,-€
POL ROGER <i>Brut NV</i>	140,-€
PHILIPPONNAT <i>Royal Réserve Brut</i>	140,-€
BILLECART SALMON <i>Brut Réserve NV</i>	140,-€
BILLECART SALMON <i>Sous Bois</i>	165,-€
BOIZEL <i>Champagne Blanc de blancs Brut (Chardonnay)</i>	130,-€
VRANKEN <i>Diamant Brut Rosé</i>	240,-€
AGRAPART & FILS <i>Blanc de Blancs Terroirs Grand Cru Extra Brut 2018 Avize-France</i>	190,-€
BOLLINGER <i>Rosé Brut, France-Ay</i>	175,-€
FERRARI MAXIMUM <i>Blanc de Blanc Brut DOC, Trento-Italy</i>	65,-€
SAUSKA <i>Furmint Brut, Villány-Hungary</i>	48,-€

SAUSKA <i>Rosé Brut, Villány-Hungary</i>	48,-€
TENUTA COLLAGU <i>Valdobbiadene Prosecco Superiore D.O.C.G. Millesimato 2020</i>	48,-€
VILARNAU <i>Els Capricis Xarelo Brut Natura Reserva, Barcelona-Spain</i>	69,-€

Vína nášho regiónu – A régióink borai – Wines of the region

Biele vína – Fehérborok – White wines - Suché-Száraz-Dry 0,75l

CHÂTEAU RÚBAŇ <i>Svoj Sen 2019, Rúbaň-Für</i>	42,-€
BOTT FRIGYES <i>Lipovina-Unfiltered 2020, Mužla-Muzsla</i>	48,-€

Ružové vína – Rozéborok – Rosé Wines- Suché-Száraz-Dry 0,75l

BOTT FRIGYES <i>Just Enjoy Rose 2021, Unfiltered, Mužla-Muzsla</i>	42,-€
---	-------

Červené vína – Vörösborok – Red Wines- Suché-Száraz-Dry 0,75l

MÁTYÁS ANDRÁS CSALADI PINCESZET <i>Dunaj 2017, Nová Vieska- Kisújfalu</i>	53,-€
BOTT FRIGYES <i>Pinot Noir -Unfiltered 2019, Mužla-Muzsla</i>	65,-€



V údolí 3 riek nájdeme najlepšie vinice krajiny. Neodmysliteľnou súčasťou tejto vinárskej oblasti sú kostolné a šľachtické majetky a menšie roľnícke pivnice, ktoré kombinujú tradičné hodnoty s možnosťami, ktoré ponúka moderná technológia. Špeciálna mikroklíma oblasti ohraničenej Dunajom, Garamom a Ipeľom, vysoký počet hodín slnečného svitu a rozmanité pôdne podmienky poskytujú skutočne jedinečnú chuť tu narodeným vínam.

A 3 folyó völgyében az ország legjobb szőlőterületeivel találkozhatunk. A borvidék szerves részei a múlt örökségéként megmaradt egyházi és főúri birtokok, illetve kisebb paraszti pincék, melyekben ötvözik a hagyományos értékeket a modern technológia adta lehetőségekkel. A Duna, a Garam és az Ipoly által határolt terület különleges mikroklímája, a magas napsütötte órák száma, a változatos talajadottságok igazán egyedülálló biztosságot adnak az itt születő borok számára.

In the valley of the 3 rivers we can find the best vineyards of the country. Church and aristocratic estates and smaller peasant cellars, which combine traditional values with the possibilities offered by modern technology, are an integral part of the wine region. The special microclimate of the area bordered by the Danube, the Garam and the Ipoly, the high number of hours of sunshine and the varied soil conditions provide a truly unique taste for the wines born here.

Zahranické vína – Külföldi borok – Wines of World

Biele vína – Fehérborok – White wines - Suché-Száraz-Dry 0,75l

SZEPSY ISTVÁN <i>Furmint 2015, Tokaj-Hungary</i>	67,-€
LA CHABLISIENNE <i>Chablis Grand Cru Blanchot 2016, Chablis-France</i>	140,-€
DOMAINE VACHERON <i>Sancerre blanc Les Romains BIO Demeter 2017</i>	89,-€
TENUTA DELLE TERRE NERE <i>Etna Bianco „Calderara Sottana“ 2018, Sicily-Italy</i>	65,-€
WEINGUT NICOLAIHOF <i>Im Weingebirge Gruner Veltliner Federspiel 2020, Wachau-Austria</i>	59,-€
WEINGUT NICOLAIHOF <i>Vom Stein Riesling Federspiel 2020, Wachau-Austria</i>	59,-€

Ružové vína – Rozéborok – Rosé Wines- Suché-Száraz-Dry 0,75l

CHATEAU MINUTY <i>„M de Minuty“ Rosé 2021, Provence-France</i>	55,-€
---	-------

Červené vína – Vörösborok – Red Wines- Suché-Száraz-Dry 0,75l

KONYÁRI PINCÉSZET <i>Páva 2012, Balaton-Hungary</i>	100,-€
DÚZSI PINCÉSZET <i>Görögszó Cabernet Cuvée 2012, Szekszárd-Hungary</i>	95,-€
SAUSKA „7“ <i>Cuvée, 2017, Villány-Hungary</i>	75,-€



Amade Château

★★★★★

Hotel Spa Restaurant

GERE ATTILA <i>Kopár 2017, Villány-Hungary</i>	75,-€
GERE ATTILA <i>Solus 100% Merlot 2017, Villány-Hungary</i>	95,-€
CHATEAU LE PUY <i>Emilien 2015, Unfiltered Gironde-France</i>	90,-€
JOSEPH DROUHIN <i>Gevrey Chambertin 2013, Burgundy-France</i>	140,-€
CHATEAU PALMER <i>Alter Ego De Palmer 2016, Margaux, France</i>	180,-€
CHATEAU MONTROSE <i>2-ème Cru Classé, 2006 Saint Estéhe -France</i>	240,-€
CHATEAU PICHON <i>2-ème Cru Classé Longueville Baron, 2012, Pauillac-France</i>	235,-€
CHATEAU FIGEAC <i>Chateau Figeac Grand Cru Classé 2014, Saint Emilion-France</i>	380,-€
CHATEAU RAUZAN SÉGLA <i>2-ème Cru Classé 2004, Margaux-France</i>	215,-€
CHATEAU LYNCH BAGES <i>5-ème Cru Classé 2011, Pauillac-France</i>	200,-€
CASTELLO DI QUERCETO <i>Chianti Classico Riserva 2018, Toscana-Italy</i>	60,-€
ARIANNA OCCHIPINTI <i>Il Frapatto 2015, Unfiltered Sicily-Italy</i>	90,-€
VIETTI <i>Barolo 2015, Piemonte-Italy</i>	120,-€
SIRO PACENTI <i>Brunello di Montalcino „Vecchie Vigen“ 2013, Montalcino-Toscana, Italy</i>	150,-€
TENUTA DI SETTE PONTI <i>„ORMA“ 2014 Bolgheri-Italy</i>	130,-€
VARVAGLIONE <i>Primitivo Di Maduria „Papale“ 2019, Puglia-Italy</i>	60,-€
TENUTA SAN GUIDO <i>„Guidalberto“ 2016, Bolgheri-Italy</i>	75,-€
TENUTA DELL ' ORNELLAIA	99,-€



Amade Château

★★★★★

Hotel Spa Restaurant

„Le Serre Nuove“ 2018, Bolgheri-Italy

FAMILIA TORRES 55,-€
Altos Ibéricos Reserva 2015, Rioja-Espana

Dezertné vína – Desszertborok – Dessert wines Sladké-Polosuché-Édes-Félszáraz-Sweet-Semi-dry 0,5l

BODÓ JUDIT 55,-€
Bott Pince-Bott Rytis-Late Harvest Cuveé, 2016, Tokaj- Hungary 0,375l

SAUSKA 99,-€
5 Puttonyos Aszú 2017, Tokaj-Hungary

Muzeálne vína – Muzeális borok – Archive wines

Biele vína – Fehérborok – White wines - 0,75l

BOTT FRIGYES 100,-€
Vinculum Selection, Juhfark 2015, 2016, Mužla-Muzsla

BOTT FRIGYES 55,-€
Lipovina 2009, Mužla-Muzsla

OREMUS 370,-€
6 Puttonyos Aszú 1972, Tokaj-Hungary 0,50l

OREMUS 140,-€
5 Puttonyos Aszú 2010, 2013, Tokaj-Hungary 0,50l

SZEPSY ISTVÁN 250,-€
6 Puttonyos Aszú 2002, Tokaj-Hungary 0,50l

JOSMEYER 55,-€
Gewurtztraminer Les Folastries 2011, Alsace-France

GYÖRGYKOVÁCS IMRE 100,-€
Hárslevelű 2002, Somló-Hungary

Červené vína – Vörösborok – Red Wines- Suché-Száraz-Dry 0,75l

CHATEAU MOUTON ROCHILD 500,-€
Chateau Mouton Rochild Grand Cru Classé 1987, Pauillac-France



Amade Château

★★★★★

Hotel Spa Restaurant

CHATEAU HAUT BRION <i>Chateau Haut Brion Grand Cru Classé 1978, Pessac Leognan-France</i>	500,-€
MATIEU BARETT <i>Cornas Domaine Du Coulett Brise Cailloux 2011, Rhone-France</i>	110,-€
THUMMERER PINCÉSZET <i>Vili Papa Cuvée 1995, Eger-Hungary</i>	175,-€
TAKLER <i>Primárius 2007, Szekszárd – Hungary</i>	80,-€
ATTILA PINCE <i>Turán 2009 Eger-Hungary</i>	75,-€
TIFFÁN 'S <i>Cuveé Carissimae 2010, Villány- Hungary</i>	80,-€
ELESKO <i>Veterlín Cuvée 2011, Modra-Modor, Slovakia</i>	100,-€



Ponuka vína je limitovaná počtom fliaš u výrobcu/dodávateľa. Napriek našej snahe o stále aktuálny vínný lístok je zmena ročníkov možná.

Všetky ceny sú v Eur vrátane DPH.

A borlap kínálata korlátozott a gyártó/forgalmazó által biztosított üvegek számára. Legnagyobb igyekezetünk ellenére is előfordulhat változás az évjáratban.

Az árak Euróban vannak feltüntetve és az áfát is tartalmazzák.

Offer is limited to the availability of the wine at producers/suppliers. Despite our effort, change of the vintage is possible.

All prices in EUR incl. VAT.

Vínnu kartu pripravil executive head sommelier **Attila Kovács**. Cenník je platný od 14.06.2022.

A borlapot **Kovács Attila** executive head sommelier állította össze. Az árlista 2022.06.14.-től érvényes.

The wine list was prepared by our executive head sommelier **Attila Kovács**. The price list is valid from 14th of June 2022.